

# Das Jobcenter Saarlouis in Leichter Sprache

## Bildung und Teilhabe

## Wer bekommt Leistungen zur Bildung und Teilhabe?

Manche Familien haben **wenig Geld**.

Dann können die Familien bestimmte Dinge für ihre Kinder nicht bezahlen. Zum Beispiel einen Sport-Verein.

Alle Kinder sollen gleich gut lernen können.

Alle Kinder sollen auch bei etwas mitmachen können.

Deshalb gibt es Leistungen **für Kinder und Jugendliche**.

Und für **junge Erwachsene bis 25 Jahre**.

Diese Leistung nennt man **Bildung und Teilhabe**.

Die Abkürzung ist **BuT**.

**Leistungen** bedeutet: Wir unterstützen Sie mit Geld.



Der Landkreis Saarlouis und das Jobcenter wollen **Kinder und Jugendliche** unterstützen.

## Wann bekommt man Geld?

Wenn man schon Geld von einem anderen Amt bekommt.

Zum Beispiel:

- **Arbeits-Lösen-Geld 2**

Das nennt man auch: Hartz 4.

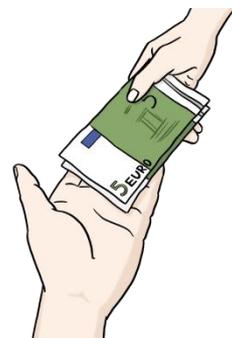
Das ist Geld vom Jobcenter.

- **Wohn-Geld**

Das ist Geld für Miete und Heizung von der Wohn-Geld-Stelle.

- **Kinder-Geld-Zuschlag**

Das ist extra Geld von der Familien-Kasse.



## Wofür bekomme ich Geld?

### ► Geld für Mittag-Essen

in der Schule, in der Kinder-Tages-Stätte,  
oder in einer Kinder-Tages-Pflege.

Ist Ihr Kind oder der junge Erwachsene dort über  
Mittag, dann bekommen Sie Geld für das Mittag-Essen.

BuT bezahlt das ganze Mittag-Essen.

Sie müssen nichts dazu bezahlen.



### Wie bekomme ich Geld für Mittag-Essen?

Sie müssen das **Haupt-Formular** ausfüllen.

Die **Anlage Mittag-Essen** muss die Schule ausfüllen.

### ► Geld für die Fahr-Karte

Manche Schüler haben einen langen Schul-Weg.

Dann brauchen die Schüler eine Fahr-Karte.

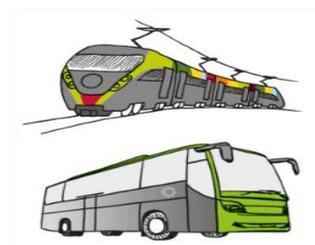
Für den Bus und die Bahn.

Schüler ab der Klasse 5 bekommen Geld für die Fahr-Karte.

Wenn der Schul-Weg länger als 2 Kilometer ist.

Es gibt genaue Regeln.

Wann und wieviel Geld man für Fahr-Karten bekommt.



### Wie bekomme ich Geld für eine Fahr-Karte?

Sie müssen das **Haupt-Formular** ausfüllen.

Die **Anlage Fahrt-Kosten** muss die Schule ausfüllen.

## ► Geld für **Ausflüge**

Mit der Schule oder dem Kindergarten.

Oder mit der Kinder-Tages-Stätte.

Sie bekommen Geld für Reise-Kosten.

Zum Beispiel Geld für den Reise-Bus.

Oder für die Übernachtung.

Sie bekommen auch Geld für die Eintritts-Karte.

Zum Beispiel für ein Museum.

Kein Geld gibt es für Taschen-Geld.



## **Wie bekomme ich Geld für einen Ausflug?**

Sie müssen das **Haupt-Formular** ausfüllen.

Das **Formular Anlage 3a** ist für eine **Klassen-Fahrt**.

Das Formular muss die Schule ausfüllen.

Das **Formular Anlage 3b** ist für einen **Ausflug**.

Zum Beispiel mit dem Kindergarten.

Das Formular muss der Kindergarten ausfüllen.

## ► Geld für **Nachhilfe-Unterricht**

Nachhilfe bedeutet: Extra-Unterricht für Ihr Kind.

Das ist für Schul-Kinder mit Lern-Problemen.

Zum Beispiel:

Ab der Note 4 oder 5 in Mathematik oder Deutsch.



## **Wie bekomme ich Geld für die Nachhilfe?**

Sie müssen den **Antrag Lern-Förderung** ausfüllen.

Das Formular **Anlage 2 Lern-Förderung** muss die Schule ausfüllen.

Sie müssen eine Kopie vom letzten Zeugnis abgeben.

## ► Geld für **Freizeit-Angebote**

Kinder und Jugendliche bekommen Geld für Freizeit-Angebote.

Aber nur bis sie 18 Jahre alt sind.

Das Kind kann aussuchen,  
was das Jobcenter bezahlen soll:

Sport im Verein oder

Musik-Unterricht oder

Theater-Spielen in einer Gruppe



Es gibt im Monat: 15 Euro.

Oder Sie sparen das Geld.

Dann können Sie für eine Veranstaltung mehr Geld bekommen.

Zum Beispiel:

Sie sparen 6 Monate lang.

Dann bekommen Sie 90 Euro.

## Wie bekomme ich Geld für die Freizeit-Angebote?

Sie müssen das **Haupt-Formular** ausfüllen.

Die **Anlage 5** muss der Verein ausfüllen.

### ► Geld für Schul-Bedarf

Schüler brauchen Schul-Sachen.

Zum Beispiel: Bücher, Hefte und Stifte.

Das nennt man Schul-Bedarf.

Es gibt jedes Schul-Jahr: 154,50 Euro.

(103,00 Euro im August und 51,50 Euro im Februar)



## Wie bekomme ich Geld für den Schul-Bedarf?

### Bei Kindern von 7 bis 15 Jahren:

Sie müssen das **Haupt-Formular** ausfüllen.

### Bei Kindern unter 7 Jahren

### und bei Kindern ab 16 Jahren:

Sie müssen das **Haupt-Formular** ausfüllen.

Und: Sie müssen eine **Schul-Bescheinigung** abgeben.

## Allgemeines in Leichter Sprache

### Woher bekomme ich das Geld?

Das Amt heisst **BuT**.

**BuT** nennt man auch **Bildung und Teilhabe**.

BuT ist die Abkürzung für **Bildung und Teilhabe**.

### Wie erreichen Sie uns?

#### Unsere Adresse ist:

Jobcenter im Landkreis Saarlouis  
Bildung und Teilhabe  
Ahornweg 1-3  
66740 Saarlouis

Rufen Sie uns an.

Telefon-Nummer: **0 68 31 - 444 85 90**

Oder schreiben Sie uns eine Email.

E-Mail: [jobcenter-but@kreis-saarlouis.de](mailto:jobcenter-but@kreis-saarlouis.de)

### Wenn Sie Leistungen bekommen wollen, dann müssen Sie einen Antrag stellen.

Den Antrag können Sie am Telefon stellen.

Oder mit einer Email.

Oder mit einem Brief.

Für einen **Antrag** gibt es meistens ein Blatt.  
Da sind viele Felder aufgedruckt.  
Es steht genau da, was Sie ausfüllen müssen.

Man sagt dazu auch **Formular**.  
Manchmal kann man Formulare nicht gut verstehen.  
Jeder hat das Recht auf Unterstützung.  
Damit er seinen Antrag stellen kann.  
Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
helfen Ihnen gerne mit dem Antrag.

Das Amt prüft dann Ihren Antrag.  
Dann bekommen Sie einen Brief vom Amt.  
Darin steht ob Sie Geld bekommen.  
Und wieviel Geld Sie bekommen.  
Diesen Brief nennt man **Bescheid**.

Text + Bilder geprüft von Menschen mit Lernschwierigkeiten.  
Testleserin: Sandra Losch, Stiftung Waldheim, Ambulant betreutes  
Wohnen, Twistringen

Merchweiler, den 20.07.2021

Gabriele Raber,  
leicht gesagt – Agentur für leichte Sprache